

# NÁVOD K OBSLUZE

Kosmetický přístroj s fotonovou terapií  
**Beautyrelax BR-2869**

## LIGHTPANEL PRESTIGE





## OBSAH:

UPOZORNĚNÍ	4
OCHRANA ZRAKU	5
KONTRAINDIKACE	6
OBSAH BALENÍ	6
TECHNICKÉ PARAMETRY	6
PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE	7
HLAVNÍ BENEFITY	7
TERAPIE FOTONOVÝM SVĚTLEM	7
BLAHODÁRNÉ ÚČINKY FOTONOVÉ TERAPIE	7
KRÁSNÁ A ZDRAVÁ PLEŤ SE BEZ DOSTATEČNÉ HYDRATACE NEOBEJDE	9
PRINCIP FUNGOVÁNÍ INTEGROVANÉHO ATOMIZÉRU	9
POPIS OVLÁDACÍHO PANELU	10
POPIS PRODUKTU	11
INSTALACE PRODUKTU	13
POUŽITÍ DLE TYPU PLETI	15
POUŽITÍ PŘÍSTROJE	16
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	18
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRO ZAŘÍZENÍ	18
CERTIFIKACE	18
DOVOZCE	18
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	19

Vážený zákazníku, děkujeme vám za projevenou důvěru při koupi našeho produktu. Před prvním použitím prosím pečlivě přečtěte všechny podrobné informace uvedené v návodu k použití. Zvýšenou pozornost věnujte zejména bezpečnostním upozorněním. Přístroj používejte přesně podle uvedených pokynů. Všechny tyto kroky přispějí k maximálnímu využití všech funkcí přístroje. V tomto návodu se vám pokusíme co nejlépe přiblížit používané technologie a způsob, jak přístroj co nejlépe používat.

Pokud během prostudování návodu narazíte na jakékoliv nejasnosti, neváhejte nás kontaktovat na emailové adrese: mh@santadria.cz

**Návod k použití si pečlivě uschovejte pro případné pozdější nahlédnutí.**

## UPOZORNĚNÍ

- Před prvním uvedením do provozu si přečtěte tento návod k obsluze, prohlédněte veškerá vyobrazení a návod si uschovejte pro případnou pozdější potřebu.
- Je-li vaše pokožka postižena závažným kožním onemocněním, přístroj nepoužívejte. První použití konzultujte se svým praktickým lékařem.
- Přístroj je primárně určen pro vaši osobní potřebu. Nesdílejte jej s rodinnými příslušníky nebo přáteli. Pokud přístroj používá více osob, je třeba věnovat zvýšenou pozornost zásadám hygieny.
- Pokud se přístroj poškodil, nepracuje správně nebo spadl do vody, nikdy ho neuvádějte do provozu.
- Pokud je přístroj rozbítý, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud spadne přístroj na zem, může být poškozen. V tomto případě přístroj dále nepoužívejte a kontaktujte servisní oddělení prodejce.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo v místech se zvýšenou vlhkostí (vana, sprcha, bazén, atd.).
- Přístroj není omyvatelný. Nesmí být ponořeno do vody nebo pod proud tekoucí vody.
- Přístroj nenechávejte bez dozoru. Po každém použití přístroj vždy důsledně vypněte.
- Pokud byl přístroj přenesen z velmi chladného do velmi teplého prostředí, před jeho použitím vyčkejte alespoň 3 hodiny.
- Přístroj není určen pro používání dětmi a těmi osobami, jejichž fyzická nebo duševní kondice neumožňuje bezpečné používání spotřebiče.
- Přístroj nepokládejte ani nepoužívejte na horkých tepelných zdrojích (radiátor, kamna, oheň, atd.)
- Přístroj se nepokoušejte sami rozmontovat nebo opravovat.
- Přístroj skladujte v suchém prostředí. Snažte se, aby byl chráněn před působením prachu.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Distributor neručí za škody, které byly způsobeny nesprávným používáním v rozporu s pokyny v tomto návodu k použití. Není odpovědný za následky, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních upozornění.
- Za případné škody na zdraví či majetku při jiném způsobu používání nenese distributor odpovědnost.



## **OCHRANA ZRAKU**

Přístroj používá velmi výkonné LED diody, které generují intenzivní fotonové světlo. Výkon je nastaven tak, aby přinesl blahodárné účinky na pleť ve specifické vlnové délce. Při použití přístroje se vždy vyvarujte přímého pohledu zraku do zdroje světla. Před použitím přístroje si vždy nasadte ochranné brýle, které jsou součástí balení. Pokud si budete s přístrojem svítit do očí, může to trvale poškodit váš zrak.



**DŮLEŽITÁ VÝSTRAHA**  
**DBEJTE MAXIMÁLNÍ POZORNOST**

## KONTRAINDIKACE

Přístroj **nesmí** v žádném případě používat osoby, kterých se týká některý z těchto stavů:

- Epilepsie, virové onemocnění
- Psychické onemocnění
- Stavy úzkosti
- Deprese
- Při stavu vysokých horeček
- Srdeční onemocnění, kardiostimulátor, hypertenze
- Osoby, které vyžadují trvalý dohled, smí přístroj používat pouze po předchozí konzultaci s lékařem



## OBSAH BALENÍ

- 1x Kosmetický přístroj Beautyrelax Lightpanel Prestige
- 1x Nabíjecí adaptér
- 1x Ochranné brýle
- 1x Návod k obsluze

## TECHNICKÉ PARAMETRY

- Časovač: ano, 25 až 60 minut
- Nastavení vyhřívání: rozsah nastavení od 40°C do 75°C
- Nastavení intenzity působení světla: 25%, 50%, 75% a 100%
- Nabíjení: adaptérem ze sítě 220V
- Rozměry: 37x26x14cm
- Hmotnost: 4kg

## **PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE**

Terapie fotonovým světlem je v oblasti kosmetického ošetření velmi populární. Ošetření fotonovým světlem nebolí a má velmi dobré výsledky. Kosmetický přístroj s fotonovou terapií BeautyRelax poskytuje fotonovou terapii s pokrytím celého obličeje a krku. Přístroj slibuje vysoce komfortní použití ve srovnání s ručními přístroji. Přístroj nemusíte držet v ruce a zároveň světlo pokrývá rovnoměrně celou plochu obličeje, krku a dekoltu. Stálost působení fotonovým světlem je pro úspěšné dosažení výsledků klíčové. 6 barev fotonové terapie. Přístroj má integrovaný atomizér pro hydrataci pleti. Funkce vyhřívání.

## **HLAVNÍ BENEFITY**

- Rovnoměrné pokrytí obličeje světelnými pásky
- Vysoká efektivita použití díky 222 intenzivních LED světel
- V průběhu použití si můžete vaši pleť nahřát a hydratovat

## **TERAPIE FOTONOVÝM SVĚTLEM**

Světlo je zjednodušeně viditelná část elektromagnetického záření různé frekvence. Dosahuje různých vlnových délek v intervalu 390 až 760nm (nanometrů). Lidské oko je schopné vnímat světlo o vlnových délkách v rozsahu od 400 do 800nm. Při fotonové terapii proniká světlo do těla jako proud energie ve formě fotonů. Je vědecky prokázáno, že různé vlnové délky světla mají za následek specifické účinky při péči o pleť. Studie ověřily reálný pozitivní terapeutický přínos pro živé tkáně a organismy na buněčné úrovni.



## **REÁLNÝ POZITIVNÍ PŘÍNOS PRO ŽIVÉ TKÁNĚ A ORGANISMY NA BUNĚČNÉ ÚROVNI**

- Fotonové světlo dokáže vstoupit do nitra buňky a to neinvazivně a bezbolestně.
- Světlo aktivuje v buňkách fotoreceptory.
- Světelná terapie stimuluje přirozenou cestou léčebnou sílu buněk.
- Fotonová terapie nezpůsobuje žádné vedlejší účinky či poškození organismu.
- Řeší zánětlivá onemocnění v důsledku onemocnění, úrazu či stresu.

## **BLAHODÁRNÉ ÚČINKY FOTONOVÉ TERAPIE**

Zánětlivá onemocnění mohou nastat v důsledku onemocnění, úrazu či stresu. Světelná terapie stimuluje přirozenou cestou léčebnou sílu buněk. Světlo dokáže vstoupit do nitra buňky a to neinvazivně a bezbolestně. Světlo aktivuje v buňkách fotoreceptory. Fotonová terapie nezpůsobuje žádné vedlejší účinky či poškození organismu. Díky svým pozitivním účinkům si získala oblibu nejen v oblasti dermatologie, ale také v segmentu kosmetického ošetření pleti.

## 1. Červené světlo

Stimuluje podporu tvorby kolagenu. Kolagen je základní bílkovina, která slouží k obnově poškozených a starých tkání. Zlepšení kvality pleti a zmenšení pórů.

## 2. Modré světlo

Bakterie v akné obsahují porfyriny. Díky vysoké afinitě s vlnovou délkou je modré světlo schopno porfyriny ničit. Kromě toho má modré světlo zklidňující účinek, který je velmi účinný při přecitlivělosti pleti.

## 3. Fialové světlo

Kombinuje červené a modré světlo, které má dvě účinné fototerapie. Zejména má dobrý účinek na potlačení příznaků akné.

## 4. Žluté světlo

Má speciální vlnovou délku 590nm. Podporuje absorbování kosmetických přípravků. Přispívá ke zlepšení buněčného metabolismu. Zlepšuje detoxikační vlastnosti podpořením lymfatické činnosti. Obzvláště účinný po intenzivním mechanickém peelingu. Napomáhá zpomalovat stárnutí kůže.

## 5. Zelené světlo

Zelené světlo napomáhá vyrovnat barevný pigment a redukovat jemné vrásky. Urychluje proces hojení ran. Zesvětluje pleť.

## 6. Azurové světlo

Zvyšuje buněčnou energii a má příznivé účinky pro celkový metabolismus kožní tkáně.



## **KRÁSNÁ A ZDRAVÁ PLEŤ SE BEZ DOSTATEČNÉ HYDRATACE NEOBEJDE**

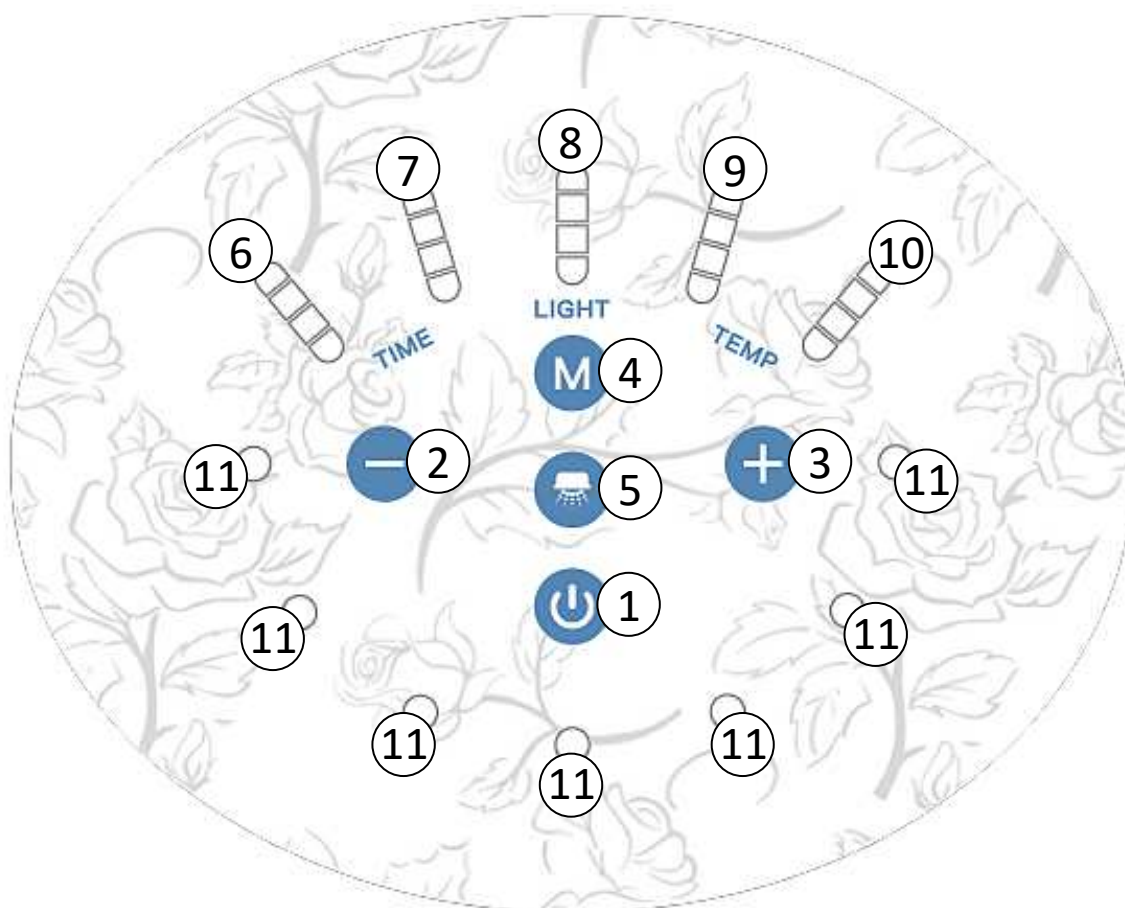
Množství tekutin má význam nejen pro celé tělo, ale zejména pro pleť, na kterou se často zapomíná. Krásná a zdravě vyhlížející pleť obsahuje až 80% vody. Bez vody se jednoduše náš organismus neobejde. Zejména v letních měsících dochází k rychlejšímu vysušení pleti. Nedostatkem vláhy je pleť suchá a působí opotřebeným dojmem. Pleť rychle ztrácí pružnost a je více náchylná ke vzniku vrásek. Celkově rychleji stárne. Snížený množství vody v těle způsobuje dehydrataci ve všech vrstvách pokožky. Přestože konzumujeme větší množství vody, nemusí to pro naši pleť znamenat dostatečnou hydrataci. Proto je důležité věnovat hydrataci pleti zvýšenou pozornost. Kosmetické krémy a séra však často vyschnou na povrchu pokožky bez dalšího užitku. Pouze pravidelná a hloubková hydratace pleti může zpomalit projevy stárnutí a zajistit zdravý vzhled!

## **PRINCIP FUNGOVÁNÍ INTEGROVANÉHO ATOMIZÉRU**

Kosmetický přístroj BeautyRelax má integrovaný atomizér nové generace. Tekutina putuje ze zásobníku přímo do atomizéru, který štěpí molekuly roztoku na velikost nanočástic pomocí vysokofrekvenční oscilace. Atomizér promění hydratační přípravek na ionizovanou nano mlhu. Nově vzniklé částičky kapaliny mají menší velikost než samotný kožní pór. Hydratační přípravek tak snadno pronikne přes horní vrstvu pleti. Dochází k okamžité hydrataci pleti s maximálním účinkem! V průběhu působení fotonové terapie si tak můžete užít velmi účinnou hydratační kůru pleti.

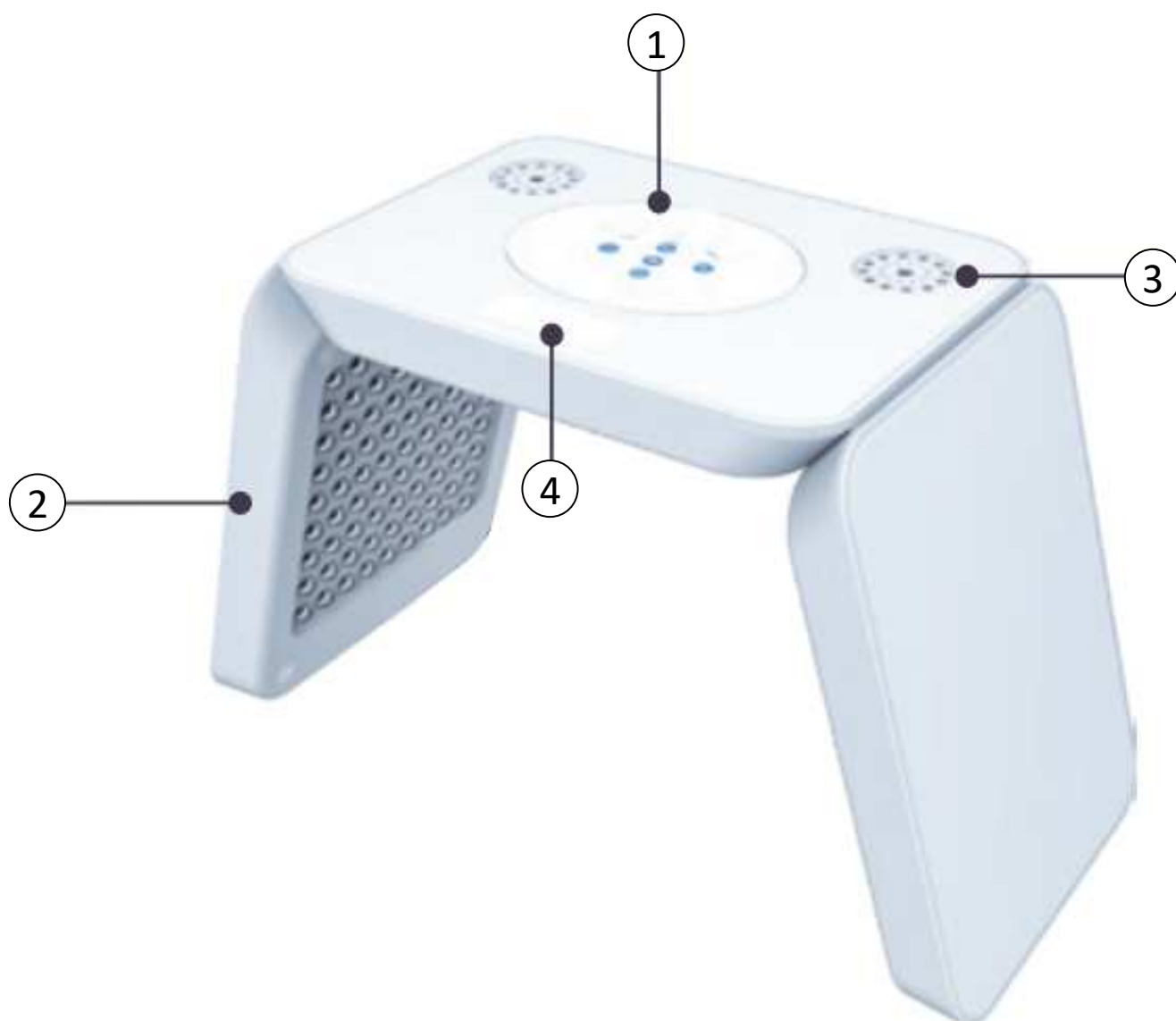
## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. Tlačítko **ON/OFF**
2. Tlačítko **SNÍŽENÍ/ZMĚNA**
3. Tlačítko **ZVÝŠENÍ/ZMĚNA**
4. Tlačítko **MODE**
5. Tlačítko **HYDRATACE**
6. Indikace nastavení **ČASU**
7. Indikace nastavení **ČASU**
8. Indikace nastavení **INTENZITY SVĚTLA**
9. Indikace nastavení **VYHŘÍVÁNÍ**
10. Indikace nastavení **VYHŘÍVÁNÍ**
11. Světelná indikace fotonového světla



## POPIS PRODUKTU

1. Ovládací panel
2. Tělo produktu
3. Mřížka ventilátoru chlazení přístroje
4. Zásobník na vodu

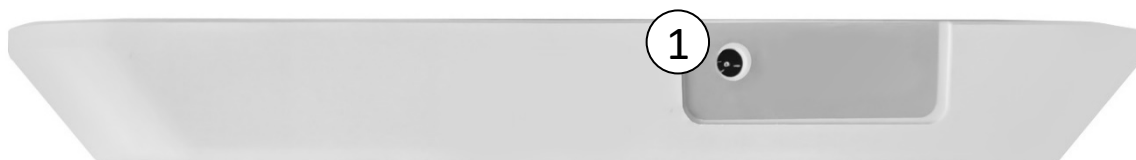


## POPIS PRODUKTU

- 5. LED světla fotonové terapie
- 6. Výstup pro působení tepla
- 7. Výstup pro atomizovanou mlhu
- 8. LED světla fotonové terapie



- 1. Vstup pro konektor napájecího kabelu

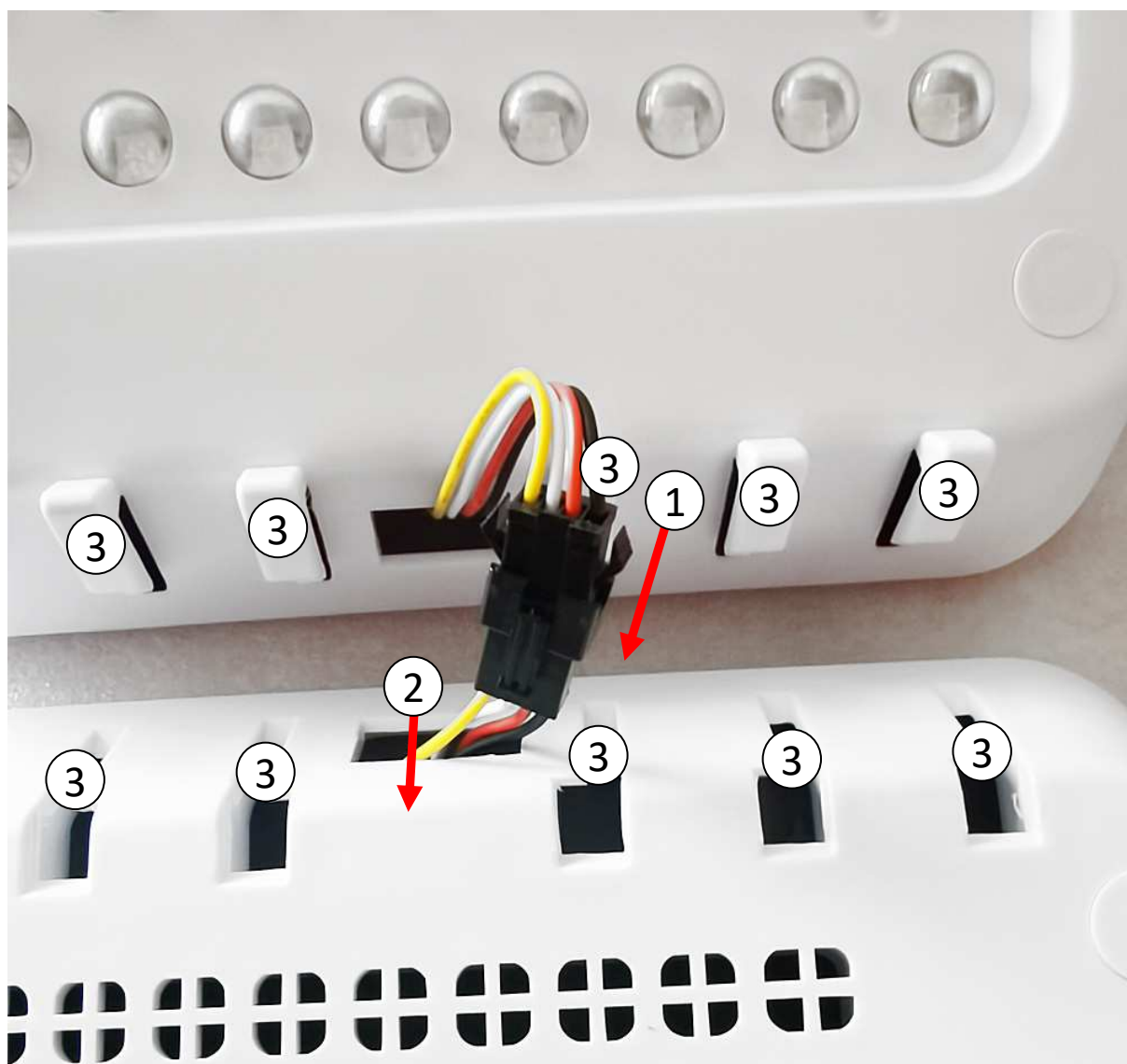


## INSTALACE PRODUKTU

Jednotlivé části přístroje propojte. Nejprve spojte pomocí konektoru elektrické kabely **(1)**. Vždy dbejte na to, aby byly černé konektory spojeny nadoraz.

Aby na sebe obě plochy přístroje mohly správně dolehnout, spojené černé konektory zasuňte dovnitř přístroje **(2)**.

Ke spojení jednotlivých částí přístroje využijte výstupky a otvory, které do sebe vzájemně zapadají **(3)**.



## INSTALACE PRODUKTU

Při instalaci produktu postupujte následujícím způsobem:



Výsledná podoba přístroje připravena k použití.



## POUŽITÍ DLE TYPU PLETI

Šetrnost ošetření fotonové terapie umožňuje ošetření všech typů pleti.



normální



suchá



smíšená



mastná



citlivá



aknézní

## POUŽITÍ PŘÍSTROJE

- 1.** Před použitím doporučujeme pleť odličit od makeupu. Pleť důkladně omyjte a osušte.
- 2.** V případě potřeby můžete nanést váš oblíbený kosmetický krém nebo sérum.
- 3.** Přístroj používejte ideálně v blízkosti elektrické zásuvky. Pokud to situace vyžaduje, použijte klasický prodlužovací kabel (není součástí balení). Kabel napájecího adaptéru by neměl být příliš napnutý. Předejdete tak vytržení konektoru napájecího adaptéru.
- 4.** Přístroj nepoužívejte v dosahu zdroje tepla (např. topení). Přístroj nepoužívejte ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- 5.** Přístroj umístěte na rovnou plochu. Pro větší komfort používání přístroje si dejte pod hlavu polštářek.
- 6.** Pro spuštění přístroje stiskněte dlouze tlačítko **ON/OFF (1)**.
- 7.** Pomocí krátkého stisku tlačítka **ON/OFF (1)** můžete snadno přepínat mezi jednotlivými barvami fotonového světla.
- 8.** Pomocí tlačítka **MODE (4)** si můžete přepínat mezi nastavením času (**TIME**), intenzity světla (**LIGHT**) a nastavení působení tepla (**TEMP**). Světelná signalizace se rozblíká u režimu, který můžete upravovat nastavit.
- 9.** Pomocí tlačítek **(+)(3)** a **(-)(2)** si můžete danou hodnotu upravovat. Tlačítko **(+)(3)** **ZVÝŠENÍ/ZMĚNA**. Tlačítko **(-)(2)** **SNÍŽENÍ/ZMĚNA**.
- 10.** Režim (**TIME**) umožňuje nastavení rozsahu od **25 do 60 minut**. Každý barevný světelný proužek signalizuje hodnotu 5 minut. Tlačítko **(+)(3)** **ZVÝŠENÍ/ZMĚNA**. Tlačítko **(-)(2)** **SNÍŽENÍ/ZMĚNA**.
- 11.** Režim (**LIGHT**) umožňuje nastavení intenzity světla. K dispozici jsou celkem 4 úrovně: **25%, 50%, 75% a 100%**. Každý barevný světelný proužek signalizuje úroveň intenzity. Tlačítko **(+)(3)** **ZVÝŠENÍ/ZMĚNA**. Tlačítko **(-)(2)** **SNÍŽENÍ/ZMĚNA**.
- 12.** Režim (**TEMP**) umožňuje nastavení působení funkce tepla. K dispozici je tepelný rozsah nastavení od **40°C do 75°C**. Tlačítko **(+)(3)** **ZVÝŠENÍ/ZMĚNA**. Tlačítko **(-)(2)** **SNÍŽENÍ/ZMĚNA**.



- 13.** Světelná indikace na panelu **(11)** indikuje aktuálně zvolenou barvu fotonového světla.
- 14.** Do zásobníku s vodou nalijte vodu (kojeneckou nebo destilovanou). Z dlouhodobého hlediska tím přispějete k dlouhé životnosti přístroje. Kohoutková voda může obsahovat částice vodního kamene, což není po technické stránce pro přístroj přípustné. Vodu aplikujte vždy do zásobníku, když je přístroj odpojený od napájecího adaptéru. Do zásobníku nepřidávejte žádné další látky, barviva či aormata. Mohlo by dojít k vážnému a trvalému poškození přístroje.
- 15.** Pro aktivaci působení atomizované mlhy použijte příslušné tlačítko **(5)**. Stejně tlačítko použijte i pro vypnutí funkce atomizované mlhy **(5)**. Pokud je třeba vodu do zásobníku doplnit, přístroj vždy vypněte a odpojte od napájecího adaptéru.
- 16.** Samotnou péči atomizované mlhy si můžete dopřávat každý den. V případě fotonového světla doporučujeme délku v rozsahu od 20 do 40 minut alespoň 3x týdně. Pokud řešíte určitý specifický problém - např. akné, doporučujeme působení modrého světla každý den v délce 20 minut. Nejprve začínejte s nízkou intenzitou světla. Poté postupně přidávejte na intenzitě.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Povrch přístroje udržujte čistý. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky. Vlhkost nesmí NIKDY proniknout přímo dovnitř přístroje. Na čištění je ideální vatový kosmetický tampónek nebo suchá utěrka. V žádném případě nepoužívejte při údržbě žádné ostré předměty, které by mohly poškodit povrch přístroje.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRO ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

## CERTIFIKACE



Výrobek je schválen k použití v zemích Evropské unie a je opatřen značkou CE. Prohlášení o shodě a veškerá dokumentace je k dispozici u dovozce.

## DOVOZCE

SANTADRIA s.r.o., Mojmírovo nám. 75/2 Brno, 612 00  
IČO: 29195454 | DIČ: CZ29195454

V případě jakýchkoliv dotazů týkající se produktu, neváhejte se na nás obrátit:  
Email: [mh@santadria.cz](mailto:mh@santadria.cz) Tel: 737 196 160

Tiskové chyby, vlastnosti a změny technických parametrů vyhrazeny.

# ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Níže podepsaný, reprezentující firmu

**SANTADRIA s.r.o.**

Mojmírovo nám. 75/2, Brno 612 00, IČ: 29195454

tímto prohlašuje z pozice dovozce do zemí EU, že níže uvedený výrobek s obchodním názvem

**Kosmetický přístroj s fotonovou terapií**

**LIGHTPANEL PRESTIGE**

uvedený na trh pod modelovým označením: **BR-2869**

EAN: **8594166121416**

spadající do skupiny produktů obchodní značky **BeautyRelax**

je ve shodě s následujícími evropskými normami:

**EN 55014-1:2017 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

**EN 55014-2:2015**

**EN 61000-4-2:2009 EN 61000-4-3:2006+A1:2009+A2:2010**

**EN 61000-4-4: 2012 EN 61000-4-5: 2014+A1:2017**

**EN 61000-4-6:2014/AC:2015, EN 61000-4-11:2004+A1:2017**

**Na základě splnění těchto směrnic byl produkt označen značkou CE.**

Produkt je zároveň v souladu z RoHS směrnici číslo 2002/95/EC(RoHS). Veškeré materiály jsou zdravotně nezávadné. Neobsahují žádné těžké kovy, např. kadmium a další toxické látky.

Pro bezpečné používání je nezbytné striktně postupovat dle pokynů uvedených v návodu k obsluze, který je součástí balení.



Martin Hrbek, jednatel

Místo vydání: Brno Dne: 1.2.2023